

О. А. БЕЛОБРОВА

Две редакции жития Антония Дымского

В трудах по отечественной агиографии, выходивших с 1860-х гг.,¹ неизменно сообщалось о редкости списков жития Антония Дымского, «ученика Варлаама Хутынского», и о позднем происхождении этого сочинения. Историки отмечали присущие житию анахронизмы, вымышленные имена персонажей XII и XIII вв., ставили под сомнение вопрос, были ли Варлаам Хутынский и Антоний Дымский современниками, существовал ли вообще последний. И в наше время остаются невострезбанными убедительные соображения историка И. П. Мордвинова: «Житие Антония, сочиненное в конце XVII в. или в начале XVIII в., <...> представляет собою наивный вымысел, канвою для которого послужило сказание о хождении Добрыни Ядрейковича, впоследствии архиепископа Новгородского Антония в Царьград Составитель, пользуясь позднейшею редакцией жития Варлаама Хутынского, <...> отождествил дымского подвижника с Добрынею, — и отсюда получился целый ряд несообразностей, особенно в датах...».² В неопубликованном труде И. П. Мордвинов отметил: «Живучесть имени Антония, донесенного устным преданием, далее закреплённого письменными памятниками, уверяет все-таки, что Антоний действительно существовал».³ Уместно вспомнить здесь следующие соображения Д. С. Лихачева: «Если в древнерусских произведениях и встречаются вымышленные лица, то древнерусский писатель стремится уверить своего читателя в том, что эти лица все же были. Вымысел — чудеса, видения, сбывающиеся пророчества — писатель выдает за реальные факты, и сам в огромном большинстве случаев верит в их реальность».⁴

Время составления жития Антония Дымского одни относили к XVII в. (Филарет, Мордвинов), другие к концу XVIII—началу XIX в. (Ключевский, Леонид). В распоряжении ученых находились сравнительно поздние единичные списки, впервые отмеченные в печатных каталогах: Ключевский, напри-

¹ Филарет архиеп. Русские святые чтимые всею церковью или местно. Опыт описания жизни их // Черниговские епархиальные известия 1861. Приложение. Месяц январь. С. 80—82, Ключевский В. О. Древнерусские жития святых как исторический источник. М., 1871. С. 144. Барсуков Н. П. Источники русской агиографии. СПб., 1882. Стб. 44. Леонид, архим. Святая Русь или сведения о всех святых и подвижниках благочестия на Руси (до XVIII века) обще и местно чтимых. Справочная книжка по русской агиографии. СПб., 1891. С. 48, 49 и 52. 53. Голубинский Е. Л. 1) История канонизации святых в русской церкви. 2-е изд. испр. и доп. М., 1903. С. 142. 2) История русской церкви. М., 1881. Т. 1, ч. 2. С. 637, 638.

² Мордвинов И. П. Старый Тихвин и Нагорное Оболенье. Исторический очерк. Тихвин, 1925. С. 13.

³ Архив ФИРИ РАН. ф. 89 (И. П. Мордвинов). оп. 1. № 18. Мордвинов И. П. Мо-настырь Антониев на Дымях (автограф). Л., 8 в. (далее Мордвинов. Монастырь Антониев).

⁴ Лихачев Д. С. Чेतовек в литературе Древней Руси // Лихачев Д. С. Избр. работы. В 3 т. Т. 1. 1987. Т. 1. С. 109.

мер, знал только одну рукопись из собр. Ундольского;⁵ Барсукову были известны два списка (он ссылался еще на киевскую рукопись, указанную Н. Петровым).⁶ Долгое время оставались почти неизвестными списки жития, оседавшие в коллекциях собирателей и знатоков старинных рукописей (И. П. Сахарова, А. С. Уварова, И. А. Шляпкина, князей Мышечских, П. А. Тиханова, Е. В. Барсова, Е. Е. Егорова и др.). Некоторые списки жития бытовали на Севере; одни стали достоянием археографов старшего поколения, другие выявлены при каталогизации архивохранилищ. В настоящее время нам известно не менее 35 списков жития Антония Дымского⁷ в Петербурге — 17, в Москве — 13, в Новгороде — 3, по одному в Киеве и Саратове.

Списки жития Антония Дымского, происходящие определенно из новгородских пределов, долгое время не привлекали внимания. В известном обзоре архим. Макария⁸ вообще не упоминаются рукописи Дымского монастыря. А между тем об их существовании неоднократно сообщалось при описании этой отдаленной обители. Так, иером. Иоанн отмечал еще в 1860-е гг.: «Главным источником сказаний о нем (Антонии Дымском. — О Б.) и руководством при составлении Историко-статистического описания обители Дымской служила мне рукописная книга XVII века с житием преподобного Антония (разрядка моя. — О Б.), заменяющая ныне монастырский летописец, утраченный в эпоху нашествий шведов на наше Отечество»⁹ Несмотря на это сообщение, подкрепленное обширной цитатой из жития, долгое время никто не обращался к этой рукописи; о ней напомнил, пожалуй, только священник Михаил Смелков, пересказавший в 1905 г. содержание брошюры Иоанна (по ее 11-му изданию, 1901 г.).¹⁰ Нам удалось обнаружить эту и вправду редкую рукопись в собрании историка-архивиста и этнографа И. П. Мордвинова в РО БАН: это сборник под № 11 кон. XVII — нач. XVIII в. (далее: сборник М) — самая ранняя рукопись со списком Тропаря Антонию Дымскому и его жития, с подписью: «Сия книга Антония Дымскаго, угодника Божия, казенная»;¹¹ ряд помет на полях сборника совпадает с замечаниями иеромонаха Иоанна, возможно, они сделаны его рукой.

⁵ Виктор А. Е. Славяно-русские рукописи В. М. Ундольского М. 1870 Стб. 216. Шифр РГБ, собр. Ундольского, № 281.

⁶ Петров Н. Описание рукописей церковно-археологического музея при Киевской духовной академии Киев, 1879 Вып. 3 С. 577—578, № 584 Шифр ГПБ АН Украины, собр. Киевской духовной академии, № 584.

⁷ В С.-Петербурге БАН, собр. Мордвинова, № 11, 33, 6, 13, собр. М. И. Успенского, № 116, собр. Устюжское, № 84, собр. Тихвинского монастыря, № 11 и 13, РНБ, собр. ОЛДП, Q 189, Q 11354, собр. Тиханова, № 200, 596 и 782, собр. Александро-Невской лавры А-51, собр. Новгородской духовной семинарии, № 6814, ИРЛИ, Древлехранилище, оп. 23, № 195 и 232, РГИА, ф. 834, оп. 3, № 3871, Науч. б-ка СПб. духовной академии, № 20. В Москве РГБ, собр. Ундольского, № 281, собр. Егорова, № 1220, 1462, 1314, 1417, Музейное собр., № 4306, 9106, ф. 218, № 875, ГИМ, Музейное собр., № 1196, 1510, собр. Уварова, № 251, собр. Барсова, № 880, РГАЛИ, ф. 1388, оп. 1, д. № 10, Новгородский музей-заповедник КП № 25982/12087, КП № 30056-42 и ОПИ № 23982/12087, ГПБ АН Украины, собр. Киевской духовной академии, № 584, Саратовская библиотека (шифр неизвестен).

⁸ Макарий, архим. Обозрение древних рукописей и книг церковных в Новгороде и его окрестностях // ЧОИДР. 1861. Кн. 2. Отд. 3. С. 1—40.

⁹ Иоанн, иером. Историко-статистическое описание Дымского монастыря с изложением подвижнического жития начальника оного преподобного Антония СПб. 1861. 2-е изд. Эта книжка переиздавалась много раз на протяжении полувека, например, издание 12-е (Тихвин 1906), ничем не отличается от более ранних. Сохранились два монастырских Пролога XVI в., один с записью «Сия книга глаголемая Пролог Онтонова монастыря Дымского» (РНБ, Софийское собр., № 1339 и 1342). Абрамович Д. И. Софийская библиотека СПб. 1907. Вып. 2. С. 264—265.

¹⁰ Смелков М. Несколько страниц из истории Дымского монастыря и жизни его основателя преподобного Антония Дымского // Новгородские епархиальные ведомости. 1905. № 12. Ч. неофиц. С. 722—729.

¹¹ Бумага с филигранью «голова шута» датируется 1681—1700 гг. Клепиков Шут тип IV. А. А. Амосов допускает датировку рукописного сборника постедним десятилетием XVII в. Пользуясь случаем отметить его щедрую помощь.

Сопоставление жития Антония из сборника Дымского монастыря с более поздними единичными его списками показало, что перед нами разные тексты, которые представляют две различные и разновременные редакции (назовем их А и Б) агиографического произведения, посвященного одному и тому же лицу. Общим в обеих редакциях остается отнесение жизни Антония Дымского к домонгольскому времени: Антоний назван более молодым сверстником Варлаама Хутынского. По воле хутынского игумена Антоний якобы совершает хождение к константинопольскому патриарху Афанасию (имя недостоверно) «неких ради церковных вин» или «потреб». Варлаам перед смертью обращается с речью к братии и оставляет Антония игуменом Хутынского монастыря; вместо действительной даты смерти Варлаама (1192 г.) в обеих редакциях приведена более поздняя — 1243 г.¹² Из Хутынского монастыря Антоний удаляется в уединенные и глухие места близ Тихвина — при Дымском озере. Здесь цитируется псалом Давида (54:8—9): «Се удалихся бѣгая и водворихся в пустыни». Антоний строит церковь во имя Антония Великого с приделом. Здесь Антоний проводит конец жизни и умирает, а затем у его гроба совершаются различные чудеса и исцеления.

В чем же разница между редакциями А и Б? Она проявляется уже в заглавиях и в начальных фразах:

А

Вкратце о житии и хождении во Царьград преподобнаго Антониа, сверстника чудотворцу Варлааму, потом бывшаго Дымския пустыни первоначальника. Нач.: В преминитом славном великом Новеграде славна и честна обитель всемилостива Спаса на Хутыни

Б

Месяца ианнуариа в 17 день Житие преподобнаго и богоноснаго отца нашего Антониа, Дымския обители начальника Нач. Преподобный и богоносный отец наш Антоний Дымский родился в великом Новеграде в лето 1206, во дни благочестивыя державы великаго князя Димитрия Юрьевича и при великом князе новгородском Мстиславе Мстиславиче...

В А отсутствует год рождения Антония (иногда он опущен и в Б), нет описания его детства, нет приведенного в Б известия о его пострижении игуменом Варлаамом в Хутынском монастыре (иногда этот монастырь назван в Б «лаврой»). Только в Б патриарх Афанасий и Антоний в Царьграде «много <...> беседоваху», только в А Антоний «от святѣйшаго же церковныя некия вещи приносит <...> чудотворцу же на благословение вручает», только в Б Антоний молится Богу и Богоматери перед уходом из Хутынского монастыря. Зато в А упоминается погост на Тихвине¹³ и косвенно указывается дата прибытия туда Антония: «за сто четьредесять лет» «до славнаго пришествия чудотворныя <...> иконы пресвятыя Богородицы на Тихвину» (т. е. опять-таки в 1243 г.: 1383 г. — 140 лет). К 1243 г., по редакции Б, относится и основание Дымского монастыря. Цитирование Псалтыри в А шире, чем в Б (кроме более пространной цитаты 54: 8—9 приведен псалом 26:8—9). В Б Антоний выкапывает себе пещеру, ставит келью,

¹² В 1243 г. умер на Хутыни другой Варлаам, в мире Вячеслав Прокшинич. Это важное уточнение, внесенное впервые В. О. Ключевским, отмечалось И. П. Мордвиновым и Л. А. Дмитриевым (Житийные повести русского Севера как памятники литературы XIII XVII вв. Л., 1973. С. 72).

¹³ По мнению И. П. Мордвинова, «Дымский монастырь возник при погосте как прицерковное монашеское поселение — описанным в писцовых книгах 1583—84 гг., недоразвившимся окончательно в форму организованных обителей < > Антоньевский Дымский погост мог возникнуть в XIII в. или даже несколько ранее. Церковь его была посвящена Антонию Великому, отсюда взялось его прозвище < > на Дымах жил какой-то Антоний, который в древние времена основал здесь церковь и положил начало Дымскому погосту, а при последнем в XV в. возник монастырь» (Мордвинов. Монастырь Антониев. Л. 10—11).

изнуряет плоть железной шляпой, в то время как в А он тихо устраивает обитель и помимо собора с приделом ставит другой храм во имя Рождества Иоанна Предтечи; кроме того, Антоний устраивает еще одну малую обитель.¹⁴ В А сообщается и о дальнейшем строительстве (видимо, эти более поздние известия и дали основание иером. Иоанну назвать дымский сборник М «монастырским летописцем»): в 1655 г. воздвигнута при монахе Филарете соборная церковь во имя иконы Богоматери Казанской¹⁵ с приделами во имя Антония Великого (над гробом Антония Дымского) и Николая Мирликийского. Между тем в Б строительство обители Антония объясняется вмешательством «великого князя новгородского» Александра Ярославича Невского (якобы приславшего жалованную грамоту), а также по благословению архиепископа новгородского Исая (имя вымышлено). В Б церковь Антония Великого деревянная, придел ее во имя Покрова Богородицы, «обитель <...> исполняеся всяким изобилием». В А подчеркивается «смиренномудрие и безмолвие», окружавшие Антония. По-разному сообщается и о его кончине: в Б игумен перед смертью призывает подобно Варлааму монастырскую братию, «всех лобзаше» и т. д. Здесь приведена дата его смерти — 1273 г., 24 июня; указан и возраст — 67 лет. Иное дело в А, где отсчет времени предлагается в следующем виде: «По преставлении же его до нынешних настоящих лет пятое сто лет грядет,¹⁶ якоже сверстнику его преподобному Варлааму Хутынскому чудотворцу, такоже и сему» Несколько дальше в редакции А говорится, что Антоний «не желая славы от человек <...> все свое благое <...> житие <...> ни во что же вмени <...> и преставление свое и вечную память непамятно всем учини. в кое лето, и в кий месяц, и день и час — токмо всеведец Бог <...> незабвенна творит...». Повествователь как будто сознательно уклоняется от указания точной даты кончины Антония. Только в Б сообщается об обретении мощей Антония — через 97 лет, т. е. в 1370 г., «в княжение великаго князя Иоанна Даниловича», и о защитных мерах — «да не поругаеми будут от врагов мощи святого» (по Б, их предали земле около 1409 г., при великом князе Василии Дмитриевиче, во время нашествия татар). Тогда же церковную утварь, колокола и железную шляпу Антония, которая даже не упоминается в А, опустили в озеро Дымское, а разоренную и сожженную Дымскую обитель отстроили заново уже при царе и самодержце Иоанне Васильевиче. Сообщается в Б и о втором разорении Дымского монастыря — «в смутное время», «именно в лето 1611», когда Новгородская земля подверглась нашествию шведов. Возобновление Дымской обители отнесено к 1626 г., при царе Михаиле Федоровиче.

В А почти не отражена тема о вражеских нашествиях на Дымскую обитель. Здесь читается: «Аще что от чудес его (Антония. — О Б.) и писанию предано бысть, но от велия забвения и нерадения все истребися, еще же и от бывших пожаров и всяких воинских людей бусты и находов и от своих во обители живущих, всякия скудости и просторы» Таким образом, конкретно не упоминаются ни набег татар, ни подступившие к монастырю шведы. И. П. Мордвинов считал легендарными известия редакции Б об этих событиях, поскольку

¹⁴ Имеется в виду Вырдомская пустынь См Мордвинов И П Письмо в редакцию // Новгородский Север 1915 № 33

¹⁵ В дымском сборнике М читаются статьи «Явление иконы Богоматери Казанской» и «Рождество Иоанна Предтечи», связанные с местным почитанием в Дымском монастыре Имя «Дымского монастыря строителя Филарета» Мордвинов нашел в документах XVII в (Акты юридические, или собрание форм старинного делопроизводства, изданные Археогрфическою комиссиею СПб, 1838 С 376 377 № 350)

¹⁶ В списках редакции А, относящихся к XVIII в (их не менее 15) вместо «пятое сто лет грядет» читается «шестое сто лет грядет» Таким образом редакция А (в списке кон XVII в) дает возможность установить дату ее составления 1273+400 лет = 1673 т или вскоре посл 1673 т

ку «нет никаких указаний ни в летописях, ни в иных сказаниях <...> никаких предании в Тихвине»; а если Дымский монастырь «после нашествия шведов был вполне пригоден для жительства монахов», переселенных из разоренной шведами Валаамской обители, значит, он «не подвергся разорению».¹⁷

Что же показывает сопоставление чудес Антония Дымского? В редакции А их восемь, они датированы только XVII в. (1671, 1680, 1686, 1687 и 1689 гг.), и о них сообщается как о «при нашей памяти бывших». В редакции Б их одиннадцать,¹⁸ их даты от 1680 г. по 1802 г. (добавлены события 1744, 1796, 1800 и 1802 гг.). В А исцеления и чудеса сопровождаются видениями, в которых «соединяются устное начало и письменное».¹⁹ В Б пропущено чудо 2 с видением. В А в чудесах фигурируют монахи Дымского монастыря, житель Тихвинского посада, крестьянин деревни Фоминской в вотчине дворянина Саввы Палицына, отрок «от града Устюжны Железопольского», кширик «от белозерских стран». В Б появляются купцы — из С.-Петербурга, из Тихвина и некий дворянин Василий. Чудеса в Б нередко завершаются выборкой — перечнем основных дат в жизни Антония («Вкратце о житии преподобного...») и «Краткой повестью о обители преподобного Антония Дымского». Здесь сообщается об упразднении монастыря в 1763 г. и о его возобновлении в 1794 г.

Судя по всему, редакция А возникла еще в XVII в. в местной новгородской среде, где жили предания о Варлааме Хутынском и об архиепископе Антонии, где почиталась икона Богоматери Тихвинской, где летописные сказания переплетались с народной молвой; возникновение же редакции Б относится к периоду возобновления заброшенной на треть века обители, для чего понадобилось всячески приукрасить ее прошлое, придать ему героизм. Наивный составитель редакции А не скрывает от читателей, что архив монастыря пуст, что «от велия забвения и нерадения все истребися...». Сочинитель же кон. XVIII—нач. XIX в. среди утраченного называет жалованную грамоту князя Александра Невского, а среди чудом сохранившегося — железную шляпу Антония Дымского, которую «во измождение плоти своея ношаше преподобный Антоний на главе своей».

Нам представляется, что переработка редакции А в редакцию Б была выполнена по образцу жития Феодосия Тотемского. В. О. Ключевский считал его редким и относил к кон. XVIII в. Но еще Н. П. Барсуков, Н. Коноплев и Г. П. Георгиевский знали списки кон. XVII в., а в настоящее время в Вологодском историко-архитектурном музее-заповеднике выявлены списки Службы и жития Феодосия Тотемского 1729 и 1760-х гг.²⁰ Стало быть, житие Антония Дымского в редакции Б определено вторично и зависимо от жития Феодосия Тотемского (дошедшего в устойчивой традиции). Редакция Б жития Антония Дымского возникла под пером человека, имевшего время для своего труда как в Тотемском Суморине монастыре, так и в Дымской обители. Воз-

¹⁷ Мордвинов Монастырь Антониев Л 9 10

¹⁸ При пересказе жития в редакции Б иером Иоанн (см примеч 9) приводит только 4 чуда. В ряде списков даты чудес XVII в. отнесены к XVI в. (пропущена буква-цифра 100)

¹⁹ Лихачев Д. С. Развитие русской литературы X—XVII веков // Лихачев Д. С. Избр. работы. В 3 т. Л., 1987. Т. I. С. 174—175. Особенно примечательно чудо 2, в котором исцелены «видит < > храмину свою < > до нижних окон всю сняту» и получает исцеление от святой воды из рук Антония Дымского

²⁰ Ключевский В. О. Древнерусские жития святых. С. 349, Барсуков Н. П. Источники русской агнографии. СПб. 605—607. Коноплев Н. Святые Вологодского края // ЧОИДР. 1895. Кн. 4 (175). Отд. 4. С. 102—105, Георгиевский Г. П. Рукописи Т. Ф. Большакова. Пг. 1915. С. 23. № 28 (датировка сборника кон. XVII в. подтверждена Н. Б. Тихомировым, о чем любезно сообщил К. Д. Рыков), Памятники письменности в музеях Вологодской области. Каталог-путеводитель. Ч. 1, вып. 2. Рукописные книги XIV—XVIII вв. Вологодского областного музея. Вологда, 1987. С. 191—193, № 80 с. 240—242. № 113. Пользуясь случаем выразить благодарность хранителю рукописей Н. Н. Малининой, сверившей более ранние списки с списком кон. XVIII в. и установившей их идентичность

можно, это связано с Герасимом Гайдуковым, который был строителем Дымского монастыря в 1800—1803 гг. и где он пробыл еще три года, несмотря на свое назначение именно в Тотемский Спасо-Суморин монастырь.²¹ Позднее Г. Гайдуков составил описание Клопского монастыря,²² свидетельствующее о том, что литературный труд был ему не чужд.

Каждая из двух редакций жития Антония Дымского принадлежит своей эпохе. Обе редакции построены по анфиладному принципу, отмеченному Д. С. Лихачевым,²³ как типичному для древнерусской житийной традиции. Но в А сильнее влияние преданий, связанных с местным культом имени Антония и Варлаама Хутынского, с почитанием иконы Богоматери Тихвинской, с своеобразной местной (?) системой расчета даты того или другого события, в том числе кончины Антония Дымского и времени составления записок «Вкратце о житии...». Эта редакция вполне соответствует поздней средневековой агиографии кон. XVII—нач. XVIII в.: она создана опытным, начитанным автором. В XVIII в. это сочинение переписывалось в сборниках житий новгородских святых, а также и в житийных сборниках, составленных на Выгу. Текст редакции А был опубликован (без чудес) в кон. XIX в., по списку сборника кон. XVIII в., но остался почти незамеченным.²⁴ Редакция Б использует текст редакции А. Ее изложение также имеет главной целью похвалу и прославление святого и его обители. Но в редакции А подчеркивалась скромность Антония, его стремление к уединению, молитве, безмолвию. В Б Антоний и его память приобщены к миру духовных и светских властей, благодаря которым к 1794 г. монастырь был возобновлен.

Большинство сведений об Антонии Дымском до сих пор черпалось из жития в редакции Б, в том числе составителями справочных изданий.²⁵

При сопоставлении редакции Б с текстом «Повести о обретении мощей преподобного отца нашего Феодосия по реклу Суморина, Тотемскаго новаго чудотворца...»,²⁶ которая относится к рубежу XVIII и XIX вв., обнаруживается ряд прямых совпадений: про Антония и про Феодосия сообщается в сходной манере: «Преподобный <...> отец наш <...> родился в Великом Новгороде / Вологде во дни благочестивыя державы великаго князя / государя <...> от благоверных и хриstopлюбивых родителей...». В близких выражениях упоминается о детстве каждого святого, о приходе в монастырь, о молитвах, о стремлении к уединению («положи во уме своем еже уклонитися на безмолвное пребывание <...> избрати уединенное некое место» / «нача помышляти, како бы уединитися (любяще бо безмолвие) <...> нача искати место»). А вот совершенно одинаковое чтение в обоих текстах: «Се покой мой в век века, zde вселюся. И ископа себе пещеру зимняя ради пребывания...». На создание монастыря испрашиваются жалованные грамоты великого князя / царя; основатель монастыря «во измождение плоти» в одном случае носит «на главе своей железную шляпу», в другом же — «ве-

²¹ Строев П. М. Списки иерархов и настоятелей монастырей Российской церкви СПб 1877. Стб. 67, 68, 71, 92—94.

²² Краткое описание новгородского третьеклассного мужского Клопского Троицкого монастыря, составленное тщанием настоятеля обители сей, игумена Герасима Гайдукова М. 1815. Здесь приведены тексты 11 жалованных монастырю грамот в списке игуменов и в Описании о Герасиме Гайдукове сообщается в третьем лице.

²³ Лихачев Д. С. Поэтика древнерусской литературы // Лихачев Д. С. Избр. работы В 3 т. Л. 1987. Т. 1. С. 538.

²⁴ Новгородские епархиальные ведомости 1898 № 12 Ч. неофиц. С. 725—733.

²⁵ Словарь исторический о святых прославленных в Российской церкви СПб 1836 С. 34—35. Русский биографический словарь СПб, 1900. Т. 2. С. 210—211. Энциклопедический словарь. Изд. Ф. А. Брокгауз и И. А. Ефрон СПб, 1890. Т. 1а. С. 856.

²⁶ Текст Жития читается в изд. С. тужба преп. отцу нашему Феодосию Тотемскому чудотворцу СПб 1798 М. 1806, М. 1823 М., 1846. Т. 38. 48 (словарь книжников. Вып. 3 ч. 3 (в печати)).

риги железны». Одинаково говорится о процветании монастыря: «Множащейся же братии, обитель его исполняшася всяким изобилием», и о кончине святого: «проувидев отхождение свое ко Господу, призва <...> братию <...> он же яко чадолюбивый отец всех лобызаше и всем прощение / благословение подаваше». Далее приводится дата кончины святого, говорится о каменной плите над гробом, следуют чудеса и исцеления.

Таковы два этапа в литературной истории жития Антония Дымского — от анонимной редакции А кон. XVII в.²⁷ до подражательного сочинения редакции Б кон. XVIII в. Местное почитание Антония Дымского проникло и в область иконографии.²⁸

Ниже приводится текст редакции А по сборнику М (подготовлен по правилам передачи текста, принятым в ТОДРЛ).

ПРИЛОЖЕНИЕ

ВКРАТЦЕ О ЖИТИИ И ХОЖДЕНИИ ВО ЦАРЬГРАД ПРЕПОДОБНАГО АНТОНИЯ, СВЕРСТНИКА ЧУДОТВОРЦУ ВАРЛААМУ, ПОТОМ БЫВШАГО ДЫМСКИЯ ПУСТЫНИ ПЕРВОНАЧАЛНИКА

л 125

Глава 1. В преименитом славном великом Новеграде славна и честна обитель всемилостиваго Спаса на Хутыни. В сей же обители всесчестен и игумен, тих и праведен, свят и преподобен // именем Варлаам, по обители л 125 об Хутынский. Сему же преподобному игумену к кончине жития пришедшу, уразуме преподобный ко Господу Богу свое отхождение. Сверстник же преподобнаго сего Варлаама преподобный Антоний, из царствующаго Константина града тогда пришедый. Шествие же его бысть не вотще, но всяко по Бозе благочестно. Понеже преподобный Варлаам неких ради церковных вин моли сего // Антония, яко да путешествие во Царьград сотворит ко л 126 вселенскому Афанасию патриарху. Сей же со усердием и великим тщанием сиево послушание исполняет, ко святейшему благоговейно приходит. От святейшаго же церковныя некие вещи приносит, на похвалу церкви и обители, чудотворцу же на благословение вручает. Сей же желанно и радостно приемлет, благодарствие Господу Богу воздаст. Сего же Антония // видя л 126 об преподобный таковыя труды и подвиги, на старейшинство всей братии приче глаголя: «Се уже, братие, конец жития моего приближися, отхожду жития сего, вас же предаю в руце Божии: наставник же будет вам в мое место Антоний, сверстник мой». И братию ему вручи глаголя: «Се убо с Богом оставляю тя, Антоние, строителя и правителя святому сему монастырю. И

²⁷ См. Белоброва О. А. Житие Антония Дымского время его составления // Новгород в культуре Древней Руси. Материалы Чтений по древнерусской литературе (Новгород, 16—19 мая 1995 года) Новгород, 1995. С. 128—135.

²⁸ Не ранее второй половины XVII в. появляются изображения Антония Дымского, в рост, в позе предстоящего, на фоне архитектурных построек монастыря, сначала деревянных, а потом и каменных. Некоторые из них знал И. П. Мордвинов. См. Архив ФИРИ РАН, ф. 89, оп. 1, карт. 2, № 18, л. 167—171. Наиболее полный их перечень и характеристика принадлежат Е. П. Варакину и М. И. Мильчику, которые собирали их много лет и недавно совместно опубликовали воспроизведения наиболее примечательных образов Мильчик М. И., Варакин Е. П. 1) Иконография деревянного Антониева монастыря и его графическая реконструкция // Народное зодчество. Сб. науч. трудов Петрозаводск, 1992. С. 141—152, 2) Иконография Антониево-Дымского монастыря // Чтения по исследованию и реставрации памятников художественной культуры Северной Руси посвященные памяти художника-реставратора Николая Васильевича Перцова (1902—1981) Архангельск, 1992. С. 137—154.

Господь наш Иисус Христос да сохранит и // утвердит ны в любви его. Аз же еще и телесно отхожду от вас, но духом с вами неотступен буду». И тако преподобный Варлаам преставися ко Господу Богу в вечный живот лета 6751 (1242)-го месяца ноемвриа в 6 день.

По сем преподобный Антоний не ослушался преподобнаго начальника бывшаго игумена Варлаама благословения, но во Христе Бозе нача во обители труды и подвиги монастырскими подвизатися // усердно, работати человеколюбиву Богу неленостно, славы же человеческия и тщеславия отнюд ненавида; Многолюдства же ради и крамол и прекословия, все разсудив быти неблагополучно, сие положив на разуме невозвратно, еже ити на уединение в непроходимую пустыню, умныма очима взирая на едину некончаемую жизнь, еже во царствии небеснем; евангельски последуя подвигоположнику своему Христу, на его человеколюбивую помощь уповав, оставя все, пустыни непроходимыя ищя, а не славна места, ниже многолюдна, — на Тихфину прииде, тамо же бе погост. Понеже до славнаго пришествия чудотворным и аггелы говейныя иконы Пресвятыя Богородицы на Тихфину, преподобный Антоний за сто четьредесят лет прииде. От Тихфины же за блатная и непроходимая места забежа, при Дымском озере вселися, благочестно поя и славя от души Господа Бога сице: // «Се удалихся бегая и водворихся в пустыни, чаях Бога спасающаго мя от малодушия и бури». И паки: «Взыска Тебе лице мое, лица Твоего, Господи, възвщу, не отврати лица Твоего от мене и не уклонися гневом от раба Твоего, помощник мой буди. Буди имя Господне благословенно отныне и до века».

И тако преподобный своими слезными подвиги и усердными труды душеспасительную правоверным обитель устрои на отвержение мира и всех злых, // паче же на безмолвие и горнее рачение, на смиренномудрие и веселие духовное, и радость превысокую.

За духовную же радость сам преподобный чудотворец Антоний благочестно понудися, постави соборную церковь во имя преподобнаго и богоноснаго отца нашего Антония Великаго. Вверху же церкви сея придел во имя чуднаго святителя Николаа чудотворца. Во общее же упокоение братии постави дру- гий храм теплый с трапезою, во имя честнаго Рождества Иоанна // Предтечи.

По сем же его, преподобнаго чудотворца Антония, милосердым снабде- нием и молитвами устроена соборная церковь во имя пресвятыя Богороди- цы чудотворныя иконы Казанския при строители обители тоя монахе Фи- ларете лета 7163 (1655). На правой же стране над гробом преподобнаго Ан- тония Дымскаго чудотворца устроена придел во имя преподобнаго и богоноснаго отца нашего Антония Великаго. На другой стране такожде со- вершился придел во имя великаго святителя Николаа чудотворца Мир- ликийскаго. И прочая обители подобная.

На вящшее же братии упокоение за поприще от обители сея и мелчая устроена.

Сице смиренномудрому начальнику поспешает и снабдевает Бог. Ей, сми- ренномудрие благоумиленное, всегда к горнему рачению непостыдное! Ей, молчание сокрушенное, всегда к вышнему желанию готовое! Молчанию друг прибли- жается Богу, и отай собеседуя Ему, просвещается от Него, вся земная ни во что же вменяет, вся попирает, вся отметае, единого Бога токмо видети желает, и Того благодатию вечно просвещатися жадае.

Сице преподобный Антоний Дымския пустыни начальник всю свою жизнь в пустынном месте во смиренномудрии и безмолвии благочестно сконча и в некончаемую радость и вечное наслаждение богоугодно // преселися.

По преставлении же его, до нынешних настоящих лет пятое сто лет грядет. якоже сверстнику его преподобному отцу Варлааму Хутынскому чудо- творцу, тако же и сему.

В та же глубочайшая лета, аще что от чудес его и писанию предано бысть, но от велия забвения и нерадения все истребися. Еще же и от бывших пожаров и всяких воинских людей буести и находов, и от своих во обители живущих, всякия // скудости и простоты.

л. 131 об.

Тако преподобный Антоний Дымския обители начальник не благоволи славна места, не желая славы от человек, все свое благое по Бозе житие и крепкое пребывание и всякую добродетель ни во что же вмени. И не токмо сие, но и преставление свое и вечную память непамятно всем учини, в кое лето и в кий месяц и день и час, — токмо един всеведец Бог по благим его бывшим делам незабвенна творит, дивны//ми чудесы прославляет, верных и немощных исцеляет и укрепляет, с верою притекающих к честному гробу его. Их же ныне отчасти поне мало воспомянем — при нашей памяти бывших, — велию милость нам подавших.

л. 132

ЧЮДЕСА ПРЕПОДОБНАГО ОТЦА АНТОНИЯ, ДЫМСКИЯ ПУСТЫНИ НАЧАЛНИКА

ЧЮДО 1 О БОЛЕЗНУЮЩЕМ МУЖЕ ОЧИМА. ГЛАВА 2

Человек некий именем Симон // Тихфинскаго посада житель Божиим посещением впаде в болезнь очную, зело лютую и тяжкую. По два лета очи его кровию скорбно натекаху, и кровь и гной тяжко из себе испущаху. От слышания же преподобнаго Антония, Дымския пустыни начальника, бывающих верным милости и чудес, прииде и сей во обитель ко преподобному с верою, желая милости от него. Разстояние обитель сия имеет от Тихфины 12 поприщ. Прииде же // немощный и ко церкви, иже над гробом преподобнаго стоит и взяв рукама своима травныя росы, иже у церкви той трава возрастает, и утерся по очима своима тою, и благосердием преподобнаго от таковыя росы очима своима здравие получи, благодарствуя Господа Бога и хвалу преподобному воздая о сиевой чудесной милости.

л. 132 об.

л. 133

ЧЮДО 2 О БОЛЕЗНУЮЩЕМ МУЖЕ ОГНЕННОЮ БОЛЕЗНЮ. ГЛАВА 3

И паки: в лета 7179 (1671) случися сему Симеону еще впасти // в болезнь, зело тяжкую и лютую, нарицаемую огненную. И бе в той болезни слежаше седмь седмиц, претерпевая лютость ея, никакова покоя приемля себе, ни днем ни нощию. В день же некий осмая седмицы тако люто страждущу ему, ожидая смертнаго часа, сподобися к сему приготовитися благоговейно, со страхом причастия пресвятых и животворящих тайн, пречистаго тела и крови Спасителя нашего Господа Иисуса // Христа от священноиерея Иоанна. И по исходе иерея с божественными дары из храмины его усердно благодаряше и моляше Господа Бога болезненный сице: «Благодарю Тя, Господи, Иисусе Христе, Царю небесный, яко сподобил мя еси грешнаго и недостойнаго, пречистаго Твоего тела и крови причаститися желанно. Сих ради Твоих безсмертных и животворящих тайн и молитвами пречистыя Твоея матери и преподобнаго угодника Твоего Антония, // Дымския обители начальника, помилуй мя недостойнаго, возстави от смертныя сея болезни, якоже и прежде сего молитвами его, очима моима исцеление и здравие даровал еси. Сице и ныне сих ради преждереченных удиви милость Свою на мне грешнем». И тако помолився преклонися на одр болезненный, и в тонце дремании, аки наяве видит всеенно храмину свою, в ней же лежаше, до нижних окон всю сняту и со всеми // стенами тако округ ея. И от всех храмин едину токмо сию стоящу видиму, и

л. 133 об.

л. 134

л. 134 об.

л. 135

до пречестныя обители Тихфинския ничтоже кроме сей храмины и святыя обители тогда видимо ему бысть. К тому же видит из пречестныя обители аггелы принесенныя иконы Владычицы, преподобнаго Антония Дымския пустыни начальника, не низу по земли, но аки по воздуху чюдесно к нему идуща: чашу велику из обители небесныя // Царицы святыя воды несуща, от края во край видимо колеблющуюся, и к болезненному принесша и глаголюща: «Востани, Симеоне, и сяди, что тако лежиши просто?». Он же рече: «Господи, велми желаю такового здравия. Грех же ради своих изнемогаю». Паки же преподобный к нему рече: «Востани и седи». И взем кропилю преподобный и окропи его принесенною из обители небесныя Царицы святою водою. И от такового кропления слыша он // болезненный, яко дождь небесный на себе летящ и слышшии падающ на вся одежды его. И от сиеваго кропления ужаснуса и устрасися болезненный, борзо воста со одра своего, нечаянное скорое здравие себе и крепкое хождение Божию милостию и Богоматере, ходатайством же угодника их, преподобнаго Антония, Дымския пустыни начальника благодатно получи, яко ничто же лютых пострадав // в радости и веселии Господу Богу и Пречистой Богородице благодарствие воздая и преподобному Антонию, Дымския обители начальнику незабвенно хвалу принося.

ЧУДО 3 ПРЕПОДОБНАГО АНТОНΙΑ ДЫМСКАГО О БОЛЕЗНЕННОМ ГЛАВА 4

В лета 7188 (1680) при державе благочестиваго царя и великаго князя Феодора Алексеевича, вся Великия и Малыя и Белья России самодержца прииде в монастырь преподобнаго начальника Антония Дымскаго от белозерских стран некий // клирик именем Петр, моля усердно строителя обители тоя монаха Симона и прочию братию, еже ему повелят ко церкви Божии приходить и псалмом внимати, и повинувшася его прошению. Он же некое время псалмопением поработав. И егда хотяше оттуду изыти, тогда впаде в некий недуг, объят быв болезнию зело тяжкою, нарицаемою трясавицею, никакo покоя приемля ни днем ни нощию // многое время. В некую же ночь тонким сном уснувшу ему: явися ему преподобный Антоний, Дымския пустыни начальник, глаголя ему сице: «Востани, человек, иди и искупися zde во езере, и получиши исцеление». Он же возбнув от радости встав во время утренняго пения, доиде до езера и искупався в нем, и от того часа здрав бысть, благодатию света Христа, и милостивым призрением угодника его преподобнаго // Антония Дымскаго.

ЧУДО 4 ПРЕПОДОБНАГО АНТОНΙΑ ДЫМСКАГО НАЧАЛНИКА О БОЛЕЗНУЮЩЕМ ТРЯСАВИЧНОЮ БОЛЕЗНЮ ГЛАВА 5

В лета 7195 (1687) отрок некий именем Никифор из веси Никифорова, иже не в далном разстоянии от града Устюжна Железополскаго. Притече и сей во обитель преподобнаго Антония Дымскаго чюдотворца прилежно моля строителя и братию обители тоя, да повелят ему во церкви Божии псалмопением трудиться. И сице ра//ботавшу ему три месяцы и мыслящу изыти из монастыря, внезапно впаде в болезнь трясавичную. Зелне скорбя, близ смерти бяше, последняго часа ожидаше, но абие преподобнаго милость возстави его сице: прииде ему во ум помолитися прилежно преподобному чюдотворцу, и поклонитися благочестно честному гробу его. И взяти персти у святаго гроба его на исцеление свое. И тако борзо воста со одра своего притече ко гробу преподобнаго, и по//молвився взяв персти у гроба его и налив водою умыся тою. И от того часа Христоваго благодатию здравие получи молитвами преподобнаго Антония Дымскаго чюдотворца.

ЧЮДО 5 ПРЕПОДОБНАГО АНТОНИЯ ДЫМСКАГО О КЕЛЕЙНОМ ПОЖАРЕ ГЛАВА 6

В лета 7195 (1686) октоврия 2 день милости ради Божии и человеколюбия явитися благоволи преподобный Антоний, Дымский начальник, в вечернее время строителю обители тоя // монаху Симону, тонко ему уснувшу. Видит л 139 об во сне пришедша к нему в келлию преподобнаго Антония, Дымския пустыни начальника, страшно к нему глаголюща и громогласно вещающа сице: «Востани, окаянне, згориш безделно». Он же устравився сего, скоро возбнув, узре пламень огненный, свирепо в келлии носящийся немолчно, понеже печи падшейся, плинфам* не устоявшим. Сей же борзо шед // удари во благовестник, л 140 и стекошася бывшии во обители, молящеся Господу Богу и Богоматере и преподобнаго на помощь призывающе. Его же ходатайством и молитвами скоро погасиша пламень огненный, и все учиниша попрежнему.

ЯВЛЕНИЕ И ЧЮДО 6 ПРЕПОДОБНАГО АНТОНИЯ ДЫМСКАГО,
О ТРАПЕЗНОМ ПОЖАРЕ ГЛАВА 7

Того же лета ноемвриа месяца в 14 день по вечернем пении во обители сей понамарь монах Пахомий, строяше // и трапезную службу монастыря л 140 об сего, печь нагревая и кутая и все управляя в ней. В преждереченный же вечер все сие исполнив, вышел из трапезы и пришел в хлебопекарню готовить братии ко ужине пищу. Того же часа загореся трапезная труба, также и прочая стена великим пламенем запалися досаждающим трапезе конечно. Строитель же тогда также усну. И виде во сне преподобнаго Антония, // Дымскаго начальника, пришедша к нему в келлию и ткнувша его в ребра, л 141 сице глаголюща: «Востани, монастырь горит». Он же трепетен быв, воззрев на монастырь и виде пламенем великим трапезу горящу, борзо бежа удари во благовестник. И стекошася скоро монаси и работники, просяще милости со умилением у всемилостиваго Бога, и Богоматере, и у преподобнаго Антония помощи и молитв на угашение огня. И тако верний борзо // трапезную л 141 об кровлю разбиша, и пламень огненный погасиша, славяще Спасителя всех Бога и пресвятую Богородицу, крепкую помощницу, и явления ради и заступления преподобнаго Антония, пустыннаго начальника, благочестно восхвалиша, спасающего от всяких бед и навет вражиих.

ЧЮДО 7 О БОЛЕЗНУЮЩЕМ МУЖЕ, И УМА ИЗСТУПИВШЕМ ГЛАВА 8

Лета 7197 (1689) априлля месяца в 23 день Дымския обители начальника, преподобнаго // Антония чудотворца клирик некий именем Лука, Божиим по- л 142 сещением, случися ему въпасти в тяжкую болезнь, нарицаемую огненную, от тоя лютости и ума изступися, нача по обители свирепо бегати, и с храмин по окнам неопасно метатися, и вся нелепая творити. И тако люте стражда, пребыть в той болезни две седмицы, ни от кого помощи приемля. Обаче чудотворцово милосердие возстави его сице. Прииде ему во ум, // еже ради облегчения л 142 об искупатися ему во езере. И по сиевому желанию искупався. И трудно келлии дошед ко сну преклонися. И в тонце сие слышит в келлию древним образом незнаема инока пришедша, носяща с собою мечь остр и ужасно глаголюща сице: «Что ты, человеце, лежиши тако безчеловечно? почто тако обезумился еси ненадежно? Не от людей и ни от кого своих, но от себе и своего безумия поги/баеши напрасно: ко церкви Божии приходиш аки церковник, а л 143 не церковная мыслиш, со страхом в ней предстояти не хочеш. Тако ли церковным клириком подобно? Все прекословиш, все в шептании и празднословии и в скверных помышлениях помрачаешься».

* На полях кирпичом

Болезненный же слышав сия, хотяше двинути ся на одре своем, но никак
 л. 143 об. же можаше. Слышит же: и нозе свои тяжко связаны узами железными // не-
 весть от кого, и где таковая тяжкая восприят. Инок же он держа у себе мечь,
 рече ему: «Аз тебе, человеце, ныне болезни облегчение подам, токмо ты сие
 памятуй, страха Божия держися, паче же во церкви, да не будеши всем на
 соблазн собирающимся на молитвы и пение и крайнее молчание, а не на пре-
 кословие и шептание и прочая неподобная». И пришед коснуса ногам его и
 л. 144 мечем удари по железам // и пресече ему железа тяжкие. И от такового тяжкаго
 пресечения лютыя болезни его бысть облегчение. Сотворивый же сие глагола
 ему: «Сие тебе, человеце, за твое дерзновенное безумие малое наказание, аще
 же впредь не вразумишися и не уцеломудришися. Еже ко церкви Божии не
 л. 144 об. благоговейно приходити и не со страхом тамо предстояти, и людем на соблазн
 быти, то тебе не таковое наказание будет. // И не токмо тебе, но и прочим
 всем в велий страх и наказание будет».

Болезненный же возбнув устранился и удивился сему, слыша себе от великия
 болезни нечаянно облегчена, тече ко гробу преподобнаго Антония чудотвор-
 ца, благодарствуя Господа Бога и его пречистую Матерь и чудотворца Анто-
 ния, Дымския пустыни начальника, яко его ходатайством и призрением сицевое
 л. 145 чудо и наказание содеяся и болезненному страх // и милость подадеса.

ЧУДО 8 ПРЕПОДОБНАГО АНТОНΙΑ ДЫМСКАГО НАЧАЛНИКА О БОЛЕЗНЕНОМ НОГАМИ. ГЛАВА 9

В лета 7195 (1687) в пределах великаго Нова-града в недалном разсто-
 янии от чудотворцова Дымскаго монастыря за тридесять поприщ, в Черен-
 ском погосте, деревни Фоминском, в вотчине дворянина Саввы Палицына
 крестьянин его, именем Лаврентий, Яковлев сын, был скорбен ногами, с
 полгодишное время не возмог двинути ся ни вступить на ноги. И в той //
 л. 145 об. болезни отчаявся жития своего и мало въздрема, в тонце сне бысть. И
 слыша себе глас глаголющ: «Человеце, что ты тако лежиши безчеловечно,
 обезумился еси? Обещайся Богородице в пещеры помолитися и к преподоб-
 ному Антонию Дымскому чудотворцу и молебная пети у гроба его — и по-
 лучиши здравие». Он же пробудився от сна, никого виде от человек. И
 прииде ему во ум, что не просто сие видение. И в той час въздохнув со
 л. 146 слезами, обещася ко пресвятей // Богородице в пещеры и к преподобному
 Антонию помолитися. И от того времени здравие получи.

МОЛЕНИЕ КО ПРЕПОДОБНОМУ АНТОНИЮ, НАЧАЛНИКУ ДЫМСКОМУ. ГЛАВА 10

О пастырю добрый, и учителю, наставниче наш, и святые сея Дымския
 обители начальниче! ты убо преподобне, яко имея дерзновение ко Владыце
 Христу и ко пречистой его Богоматери, буди о нас, недостойных рабех
 л. 146 об. твоих, живущих во святей обители сей, и иже отвсяду с верою // к тебе
 притекающим ходатай и молитвенник теплый, и помощник и заступник от
 всяких бед и напастей, да твоими молитвами и предстательством на месте
 сем пребывающих и иже с верою к тебе приходящих пребудем невредимы
 от бесов и от злых человек и душам нашим и телесем исцеление получим
 и простыню грехов приемем, да славу и благодарение возсылаем Отцу и
 л. 147 Сыну // и Святому Духу, ныне и присно и во веки веков. Аминь.

По сем три поклоны, глаголюще: Преподобне отче Антоние, помилуй мя,
 помолися о мне, грешнем, Господу Богу и помози ми ныне в жизни сей и во
 исход души моя и в будущем вѣце. И прощение: Прости мя, отче святыи,
 грешнаго, елико согрѣших словом, делом, помышлением и всеми моими чюв-
 ствы. Поклон.

(БАН, собр. Мордвинова, № 11, л. 125—147)